

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2016/80 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 13ης Ιανουαρίου 2016

για την καταχώριση ονομασίας στο μητρώο των προστατευόμενων ονομασιών προέλευσης και των προστατευόμενων γεωγραφικών ενδείξεων [Σταφίδα Σουλτανίνα Κρήτης (Stafida Soultanina Kritis) (ΠΓΕ)]

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1151/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 21ης Νοεμβρίου 2012, για τα συστήματα ποιότητας των γεωργικών προϊόντων και τροφίμων ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 52 παράγραφος 3 στοιχείο β),

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Σύμφωνα με το άρθρο 50 παράγραφος 2 στοιχείο α) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1151/2012, η αίτηση που υπέβαλε η Ελλάδα για την καταχώριση της ονομασίας «Σταφίδα Σουλτανίνα Κρήτης» (Stafida Soultanina Kritis) δημοσιεύτηκε στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης* ⁽²⁾.
- (2) Στις 26 Ιουνίου 2014 η Επιτροπή κατέστη αποδέκτης κοινοποίησης ένστασης την οποία υπέβαλε η *Izmir Commodity Exchange* (Τουρκία). Η εν λόγω ένσταση ακολουθήθηκε από αιτιολογημένη δήλωση ένστασης, η οποία διαβιβάστηκε με επιστολή στις 26 Αυγούστου 2014.
- (3) Η Επιτροπή εξέτασε την ένσταση και την έκρινε παραδεκτή, κατά την έννοια του άρθρου 10 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1151/2012. Κατόπιν αυτού, με την επιστολή της της 26ης Σεπτεμβρίου 2014, η Επιτροπή κάλεσε τα ενδιαφερόμενα μέρη να προβούν στις προβλεπόμενες διαβουλεύσεις, ούτως ώστε, σύμφωνα με τις οικείες εσωτερικές διαδικασίες, να επιδιώξουν την επίτευξη μιας μεταξύ τους συμφωνίας.
- (4) Δεν επετεύχθη συμφωνία μεταξύ των μερών εντός του ως άνω χρονικού ορίου.
- (5) Δεδομένου ότι δεν επετεύχθη συμφωνία, η Επιτροπή καλείται να λάβει απόφαση, σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπει το άρθρο 52 παράγραφος 3 στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1151/2012.
- (6) Το ενιστάμενο μέρος ισχυρίζεται ότι το δικόγραφο της προσφυγής δεν είναι σύμφωνο με τις προϋποθέσεις που ορίζονται στο άρθρο 5, στο άρθρο 6 παράγραφοι 3 και 4 και στο άρθρο 7 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1151/2012. Κατά την άποψη του ενιστάμενου μέρους, τα χαρακτηριστικά του προϊόντος δεν έχουν διακριτικό χαρακτήρα, δεδομένου ότι οι κλιματικές και εδαφολογικές συνθήκες, που αποτελούν καθοριστικό στοιχείο για την ποιότητα του προϊόντος, είναι οι ίδιες όπως και στην Τουρκία. Επιπλέον, η ετυμολογική προέλευση των λέξεων «Sultan» και «Sultaniye» είναι τουρκική (Ανατολία). Επομένως, η «Σουλτανίνα» θα έπρεπε, καλώς εχόντων των πραγμάτων, να συνδεθεί με την Τουρκία. Εξάλλου, εικάζεται από τους ισχυρισμούς του ενιστάμενου μέρους, ότι προϊόν με την επωνυμία «Aegean Sultana», παρόμοιο με το προϊόν «Σταφίδα Σουλτανίνα Κρήτης» (Stafida Soultanina Kritis), έχει καταχωρηθεί ως προστατευόμενη ονομασία προέλευσης στην Τουρκία και ότι έχει καταστεί εμπορικό σήμα. Κατ' αναλογία, η παρουσία του όρου «Σουλτανίνα» στην ελληνική ονομασία θα συνιστούσε απειλή για την τουρκική καταχωρημένη ονομασία, θα δημιουργούσε αθέμιτο ανταγωνισμό και θα παραπλανούσε τους καταναλωτές. Τέλος, ο όρος «Σουλτανίνα» είναι ομώνυμος με ονομασία που έχει ήδη καταχωρηθεί στο μητρώο και, ως εκ τούτου, είναι αδύνατο να καταχωρηθεί. Ως εκ τούτου, η αίτηση θα έπρεπε να απορριφθεί στο σύνολό της.
- (7) Παρά τις ως άνω καταγγελίες που υπέβαλε το ενιστάμενο μέρος, η ΠΓΕ «Σταφίδα Σουλτανίνα Κρήτης» (Stafida Soultanina Kritis) θα έπρεπε να καταχωρηθεί, για τους ακόλουθους λόγους.
- (8) Δεν αμφισβητείται το γεγονός ότι η ονομασία έλκει την καταγωγή της από την Ανατολία. Ωστόσο, δεδομένου ότι αναγνωρίζεται ότι η «Σουλτανίνα» έχει ταυτιστεί με την ονομασία μιας ποικιλίας αμπέλου η οποία καλλιεργείται σε πολλές χώρες, δεν συνδέεται πλέον με τον τόπο καταγωγής. Επομένως, νομίμως μπορεί να παραπέμψει σε προϊόν που δεν προέρχεται από την Ανατολία. Η «Σουλτανίνα» είχε ήδη χαρακτηριστεί ως ποικιλία αμπέλου από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3800/81 της Επιτροπής ⁽³⁾ (έχει εν τω μεταξύ καταργηθεί). Στο ισχύον νομικό πλαίσιο, ως «Σουλτανίνα» κοινοποιήθηκε οιοποινήσιμη ποικιλία αμπέλου βάσει του άρθρου 63 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 607/2009 της Επιτροπής ⁽⁴⁾.

⁽¹⁾ ΕΕ L 343 της 14.12.2012, σ. 1.

⁽²⁾ ΕΕ C 101 της 5.4.2014, σ. 7.

⁽³⁾ Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3800/81 της Επιτροπής, της 16ης Δεκεμβρίου 1981, περί της κατάταξης των ποικιλιών αμπέλου (ΕΕ L 381 της 31.12.1981, σ. 1).

⁽⁴⁾ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 607/2009 της Επιτροπής, της 14 Ιουλίου 2009, για τον καθορισμό ορισμένων λεπτομερών κανόνων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 479/2008 του Συμβουλίου όσον αφορά τις προστατευόμενες ονομασίες προέλευσης και τις προστατευόμενες γεωγραφικές ενδείξεις, τις παραδοσιακές ενδείξεις, την επισήμανση και την παρουσίαση ορισμένων προϊόντων του αμπελοοινικού τομέα (ΕΕ L 193 της 24.7.2009, σ. 60).

- (9) Όσον αφορά τα ιδιαίτερα χαρακτηριστικά του προϊόντος «Σταφίδα Σουλτανίνα Κρήτης» (Stafida Soultanina Kritis) (ΠΓΕ), το ενιαίο έγγραφο περιγράφει κατά τρόπο ορθό και εξαντλητικό τη σχέση μεταξύ των ειδικών χαρακτηριστικών του προϊόντος και της γεωγραφικής περιοχής. Χαρακτηρίζεται από υψηλή περιεκτικότητα σε σάκχαρα (τουλάχιστον 75 %) και χαμηλή υγρασία (μέγιστο 16 %). Στα ασβεστούχα εδάφη της Κρήτης ευδοκούν φυτά που παράγουν πολύ καλής ποιότητας προϊόντα, δεδομένου ότι αυτά περιέχουν περισσότερα σάκχαρα. Οι ελάχιστες βροχοπτώσεις και η υψηλή ηλιοφάνεια κατά τους μήνες Ιούλιο-Αύγουστο, περίοδο ωρίμανσης των ραγών, δρουν ευνοϊκά στη συγκέντρωση των σακχάρων. Οι βροχοπτώσεις της περιόδου αυτής έχουν ως αποτέλεσμα το αραίωμα των σακχάρων της ρώγας, γεγονός που επηρεάζει την ποιότητά της. Αφενός οι ξηροθερμικές συνθήκες και αφετέρου η τεχνική της εμβάπτισης των σταφυλιών σε αλκαλικό διάλυμα κατά τη διαδικασία της σταφιδοποίησης, έχουν ως αποτέλεσμα τη ραγδαία αφυδάτωση και την ταυτόχρονη αύξηση των σακχάρων, οπότε τερματίζεται το μαύρισμα και παίρνει η σταφίδα το χαρακτηριστικό της χρώμα. Ο φορέας *Izmir Commodity Exchange* δεν έχει καταθέσει έγκυρα επιχειρήματα που να ανατρέπουν τις ως άνω διαπιστώσεις.
- (10) Το προϊόν της Τουρκίας με την ονομασία «Aegean Sultana» δεν συνιστά ΠΟΠ καταχωρημένο σύμφωνα με το δικαίωμα της ΕΕ. Δεν τυγχάνει ειδικής προστασίας βάσει του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1151/2012. Ειδικότερα, δεν μπορεί να θεωρηθεί ως ικανό να εμποδίσει την καταχώρηση ομώνυμης ονομασίας σύμφωνα με το άρθρο 6 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1151/2012. Πάντως, η «Σουλτανίνα» δεν συνιστά ονομασία ομώνυμη ονομασία με την «Aegean Sultana».
- (11) Αυτή καθαυτή η ονομασία «Σουλτανίνα» δεν κρίνεται ικανή να παραπλανήσει τους καταναλωτές όσον αφορά την καταγωγή του προϊόντος, δεδομένου ότι είναι κοινώς γνωστή ως παγκοσμίως καλλιεργήσιμη ποικιλία αμπέλου. Πέραν αυτού και στη συγκεκριμένη περίπτωση, η ονομασία «Σουλτανίνα» συνοδεύεται από γεωγραφικό προσδιορισμό («Κρήτης»), γεγονός που αίρει κάθε υποθετική αμφιβολία σχετικά με την καταγωγή του προϊόντος.
- (12) Παρά την προστασία που έχει αποδοθεί στην «Σταφίδα Σουλτανίνα Κρήτης» (Stafida Soultanina Kritis), η ονομασία «Σουλτανίνα» μπορεί να εξακολουθήσει να χρησιμοποιείται στην επικράτεια της Ένωσης, εφόσον βέβαια τηρούνται οι αρχές και οι κανόνες που διέπουν την έννομη τάξη της.
- (13) Στην ένσταση δεν αναφέρονται τα ακριβή στοιχεία του εικαζόμενου καταχωρημένου εμπορικού σήματος. Δεν γίνεται καμία αναφορά σε εμπορικό σήμα που έχει καταχωρηθεί από την Τουρκία στην επικράτεια της ΕΕ.
- (14) Για τους ανωτέρω λόγους, επιβάλλεται η συναγωγή του συμπεράσματος ότι η ονομασία «Σταφίδα Σουλτανίνα Κρήτης» (Stafida Soultanina Kritis) (ΠΓΕ) πρέπει να καταχωρηθεί στο Μητρώο Προστατευόμενων Ονομασιών Προέλευσης και Προστατευόμενων Γεωγραφικών Ενδείξεων.
- (15) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της Επιτροπής για την Πολιτική Ποιότητας των Γεωργικών Προϊόντων,

ΕΞΕΛΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Καταχωρείται η ονομασία «Σταφίδα Σουλτανίνα Κρήτης» (Stafida Soultanina Kritis) (ΠΓΕ).

Η ονομασία που αναφέρεται στην πρώτη παράγραφο αφορά προϊόν της κλάσης 1.6. Φρούτα, λαχανικά και δημητριακά, νωπά ή μεταποιημένα, τα οποία ορίζονται στο παράρτημα XI του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 668/2014 της Επιτροπής⁽¹⁾.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την εικοστή ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

⁽¹⁾ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 668/2014 της Επιτροπής, της 13ης Ιουνίου 2014, για τη θέσπιση κανόνων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1151/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τα συστήματα ποιότητας των γεωργικών προϊόντων και τροφίμων (ΕΕ L 179 της 19.6.2014, σ. 36).

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 13 Ιανουαρίου 2016.

Για την Επιτροπή
Ο Πρόεδρος
Jean-Claude JUNCKER
